



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 16. november 2012 (20.11)
(OR. en)**

16131/12

**Medinstitucionalna zadeva:
2011/0309 (COD)**

LIMITE

**ENER 461
ENV 847
MARE 8
COMAR 16
PROCIV 178
CODEC 2646**

DOPIS

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta

Prejemnik: Coreper/Svet

Št. predl. Kom.: 16175/11 ENER 344 ENV 832 MARE 1 COMAR 1 PROCIV 144 CODEC 1871

Zadeva: **PRIPRAVA SEJE SVETA PTE (ENERGIJA) 3. DECEMBRA 2012**

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti dejavnosti iskanja,
raziskovanja in izkoriščanja nafte in zemeljskega plina na morju

– poročilo predsedstva o trenutnem stanju

Uvod

1. Komisija je navedeni predlog sprejela 27. oktobra 2011 in kot pravno podlago predlagala člen 192(1) PDEU. Predlog je predstavila na seji Sveta PTE (energija) 24. novembra 2011. Na seji Sveta PTE (energija) 15. junija 2012 je bilo predstavljeno poročilo o napredku¹, ki daje smernice za nadaljnjo obravnavo zadeve.
2. Odbor Evropskega parlamenta za industrijo, raziskave in energetiko je 9. oktobra 2012 glasoval o predlogu ter poročevalca Iva Beleta pooblastil za pogajanja s Svetom.

¹ Glej dok. 10205/12.

3. Dogovor v prvi obravnavi med institucijama o osnutku direktive o varnosti dejavnosti na morju bi bilo treba doseči čim prej. Predsedstvo in poročevalec sta se zato dogovorila, da bo 29. novembra 2012 potekal prvi neuradni trialog, na katerem naj bi opredelili stališči obeh institucij in se dogovorili o ustreznem nadaljnjem ukrepanju.

Trenutno stanje

4. Med temeljito preučitvijo v Delovni skupini za energijo med ciprskim predsedovanjem so delegacije izrazile več pomislekov glede različnih vidikov predloga. Predsedstvo si je stalno prizadevalo najti kompromisne rešitve, ki so bile osnova za osnutek pogajalskega mandata za prvi neuradni trialog 29. novembra 2012.

V naslednjem pregledu so brez poseganja v konkretne pomisleke posameznih delegacij na kratko predstavljene glavna obravnavana vprašanja in pomisleki delegacij:

(a) Pravni instrument – uredba ali direktiva

- po razpravi v pripravljalnih telesih Sveta in ob upoštevanju predloga Evropskega parlamenta za spremembo pravne oblike v direktivo je bil osnutek besedila Sveta preoblikovan v direktivo;

(b) Udeležba javnosti v zvezi z načrtovanim raziskovanjem nafte in zemeljskega plina na morju

- čeprav delegacije načelo te določbe, ki nalaga, da je treba bodisi v fazi načrtovanja bodisi v projektni fazi pred vsakršnim raziskovalnim vrtanjem opraviti javno posvetovanje, na splošno pozdravljajo, ima več delegacij pomisleke glede vključitve te določbe v direktivo. Po njihovem mnenju bi bilo primernejše mesto zanjo v zadevni okoljski zakonodaji;

(c) Odgovornost za okoljsko škodo

- nekatere delegacije bi želele sistem odgovornosti iz direktive razširiti, tako da bi poleg okoljske odgovornosti vključeval tudi druge odgovornosti, vendar se večina delegacij strinja s predlogom Komisije za omejitev področja uporabe na okoljsko škodo;

(d) Pristojni organ

- pripravljalna telesa Sveta so glede na resne pomisleke, ki jih je izrazila večina delegacij, izčrpno razpravljala o določbah, ki govorijo o pristojnem organu. Večina delegacij se sicer lahko strinja, da je treba zagotoviti vsaj funkcionalno neodvisnost pristojnega organa. Poleg tega je v osnutku besedila Sveta določeno, da so človeški viri in finančna sredstva pristojnega organa sorazmerni z obsegom naftnih in plinskih dejavnosti države članice na morju. Delegacije določbe v zvezi s pristojnim organom še preučujejo;

(e) Naftne in plinske dejavnosti na morju zunaj Unije

- zadevne določbe o dejavnostih na morju zunaj Unije so naslovljene le na države članice, ki izvajajo naftne in plinske dejavnosti na morju. Te določbe podjetjem s sedežem v EU, ki delujejo zunaj Unije, nalagajo obvezno poročanje o večjih nesrečah, v katere so bila vpletena, da bi prispevali k stalnemu izboljševanju varnosti naftnih in plinskih dejavnosti na morju ter krepitvi s tem povezanega varstva okolja za dejavnosti na ozemlju Unije. Čeprav je mogoče bistvo teh določb na splošno podpreti, jih nekatere delegacije še preučujejo;

(f) Čezmejni učinki

- Določbe v zvezi s čezmejnimi učinki odražajo izid temeljite razprave v pripravljalnih telesih Sveta, zlasti glede sodelovanja med državami članicami, ki izvajajo naftne in plinske dejavnosti na morju, in državami članicami brez teh dejavnosti v okviru pripravljenosti in odziva na izredne razmere. Zaradi jasnosti se je zdelo primerno vse določbe v zvezi s čezmejnimi učinki prenesti v novo poglavje, kar je očitno za delegacije sprejemljivo;

(g) Prenos in naslovniki

- določbe direktive niso naslovljene na države članice brez izhoda na morje. Države članice, ki imajo obalo, a ne izvajajo naftnih in plinskih dejavnosti na morju ter ne načrtujejo odobritve takšnih dejavnosti, morajo prenesti le določbe o pripravljenosti in odzivu na izredne razmere ter kaznih.

5. Odbor stalnih predstavnikov naj se seznani s trenutnim stanjem, ki ga bo predsedstvo predstavilo na seji Sveta PTE (energija) 3. decembra 2012. Predsedstvo bo na seji Sveta ustno predstavilo posodobljeno različico tega dopisa.
